

Bureau national  
2717 Ave. Wentz  
Saskatoon, Sask.  
S7K 4B6  
Tél. : 306.652.9465  
Télec. : 306.664.6226  
Courriel : nfu@nfu.ca



**national farmers union**

***In Union Is Strength***

**PUBLICATION IMMÉDIATE**

**Le 7 mars 2008**

**L'UNION NATIONALE DES FERMIERS AU NOUVEAU-BRUNSWICK  
ORGANISE  
SA PREMIÈRE CONVENTION ANNUELLE LE 15 MARS À PERTH-ANDOVER**

L'Union nationale des fermiers au Nouveau-Brunswick organise sa première convention annuelle, le samedi 15 mars, dans l'édifice de la Légion royale canadienne, à Perth-Andover, comté de Victoria, N.-B.

On invite les fermiers de toute la province, ainsi que leurs familles, à venir se joindre aux membres de l'UNF-NB pour cet événement exceptionnel. Le président de l'UNF à l'échelle nationale, Stewart Wells, de la Saskatchewan, ainsi que des directeurs régionaux de l'Île-du-Prince-Édouard, viendront parler du travail effectué par l'UNF ici aux Maritimes afin de conserver les fermes familiales et renforcer les communautés rurales.

Des représentants du Ministère de l'Agriculture et de l'Aquaculture du Nouveau-Brunswick seront sur place pour répondre aux questions concernant la nouvelle *Loi sur l'enregistrement des producteurs agricoles et sur le financement des organisations agricoles*.

L'inscription commence à 9h 30. La séance aura lieu de 10h 15 à 15h 00. Un buffet à 12h 15 mettra en vedette des aliments délicieux produits localement. Le frais d'inscription comprend le dîner : 10 \$/personne ou 25 \$/famille. Des tirages pour des prix de présence auront lieu à différents temps durant la journée.

L'UNF au NB est maintenant l'une des deux organisations fermières accréditées dans la province. Ceci représente un point tournant pour les fermes familiales, peu importe la denrée produite. L'UNF est une force active pour les fermes familiales de la province depuis 1969.

**Les buts de l'UNF sont clairs et francs :**

- 1. Obtenir un juste revenu du marché pour nos fermiers ;**
- 2. Collaborer avec les groupes existants pour le renforcement des communautés rurales ; et**
- 3. Contribuer à des politiques qui permettent aux fermes familiales de continuer à être la pierre angulaire d'un système alimentaire sain.**

Stewart Wells, président de l'UNF au niveau national, explique que : « L'UNF veut bien aider à représenter les buts et aspirations des fermiers Néo-Brunswickois ». Venez donc à la première convention annuelle de district et amenez vos idées, vos préoccupations, votre énergie, vos voisins et vos amis. Participez à l'élection du nouvel Exécutif, y compris une représentante des femmes, un représentant des jeunes et un représentant de district.

L'un des principaux enjeux auxquels les fermes familiales doivent faire face, ainsi que l'ensemble de la province du Nouveau-Brunswick, est de s'assurer que les jeunes gens seront en mesure de prendre la relève dans les exploitations existantes. Barb Somerville, de Juniper, au Nouveau-Brunswick, fit remarquer plus tôt cette année dans une présentation au ministre de l'Agriculture, Ron Ouellette, qu'une action concertée est nécessaire.

« Nous perdons des fermiers dans cette province à un taux alarmant », déclarait-elle. « Nos communautés rurales sont en danger. Si nous ne réussissons pas à intéresser quelques-uns de nos enfants à revenir sur nos fermes, nous allons perdre bien plus qu'une simple génération de fermiers. Nous allons perdre les fermes comme telles, ainsi que les connaissances sur comment faire l'agriculture qui furent acquises durant toute une vie à travailler côte à côte avec la génération précédente. Et si l'on perd ça, nous aurons également perdu les connaissances sur comment nous nourrir nous-mêmes. »

« Il nous faut travailler ensemble pour faire tout ce qui est nécessaire pour sauvegarder nos fermes familiales. »

- 30 -

Contacts :     Jean-Eudes Chiasson, Rogersville, NB 506-775-6033 or 506-627-6708  
                  Stewart Wells, président de l'UNF - 306.773.6852 ou 306.741.7694  
                  Barb Somerville, secrétaire de l'UNF au - NB 506.246.5583  
                  Terry Pugh, secrétaire-exécutif de l'UNF - 306.652.9465